

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 78 (1952)
Heft: 31

Rubrik: Rätsel

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

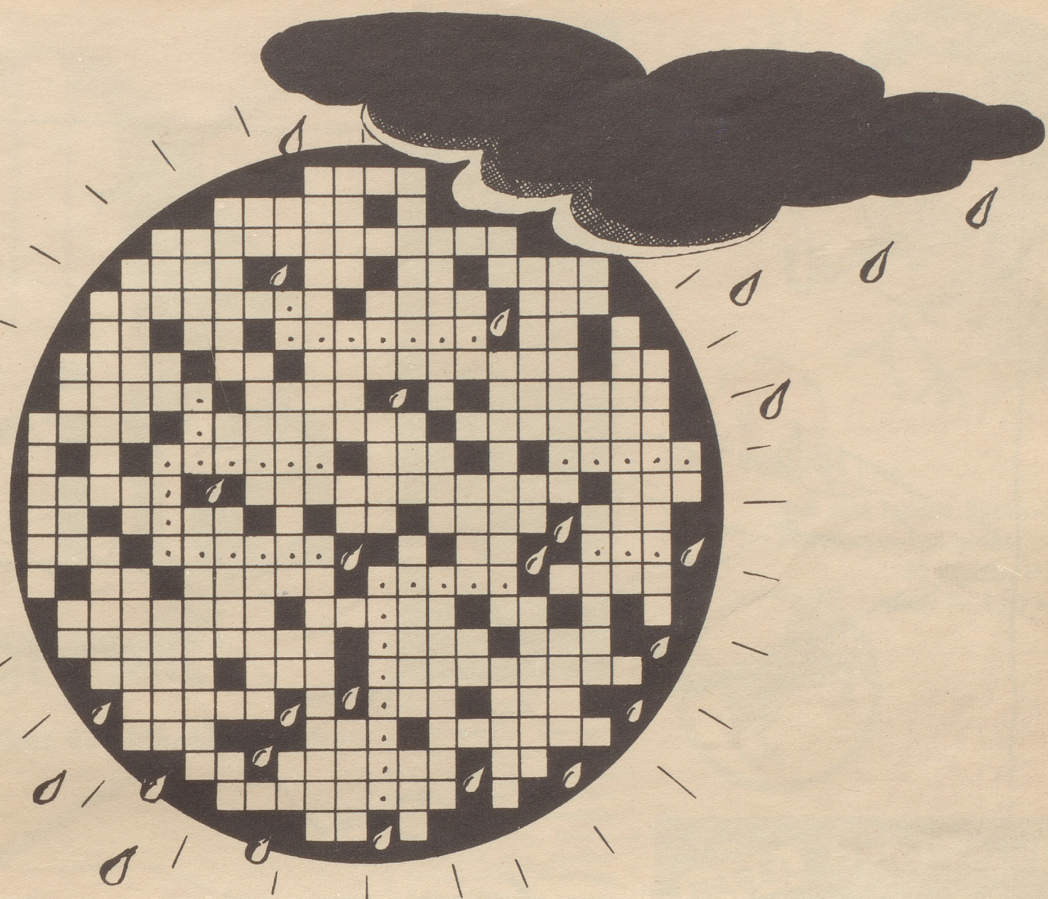
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

1
2
3
4 5 6 7
8 9 10
11 12 13 14
15 16 17 18
19 20 21
22 23 24
25 26 27
28 29 30
31 32 33 34 35
36 37 38 39
40 41 42 43
44 45 46
47 48 49
50 51 52
53 54 55
56 57 58
59 60 61
62
63



1 2 5 7 10 14 17 21 24 29 31 35 38 42 45 48 51 54 56 59 60 61
3 6 8 11 15 18 22 25 30 32 36 39 43 46 49 52 55 57
4 9 12 16 19 23 26 33 37 40 44 47 50 53 58
13 20 27 34 41
28

BRUN

Ein Hundstagesstohseufzer!

Waagrecht:

1 bekannt durch die Bombe; 2 Zirkusmittel-
punkt; 3 zu Unrecht einmischen; 4 Allein auf
weiter; 5 in (französisch); 6 Nummer (abg.);
7 Anzeichen, Vorbedeutung; 8 ein solches Ge-
sicht stößt die Milmenschen ab; 9 Männernamen;
10 durch diesen Berg fährt der Orientexpres; 11
Flächenmaß; 12 militärische Einrichtung; 13
???; 14 schweizerische Partei; 15 man wird
daran heruntergelassen; 16 englische Münze
(abgek.); 17 Gegenstand der heutigen Sonder-
nummer; 18 Ausruf des Erstaunens; 19 liegt am
Vierwaldstättersee; 20 Ziel der Flüchtlinge (y
= i); 21 anhängliche Krankheit; 22 Stadt in
Spanien; 23 alles dasselbe; 24 die Polizei sollte
für faule Dinge einen guten haben; 25 ???;
26 das Recht (lat.) (J = I); 27 ???; 28 wird
verfochten; 29 Anhänger der heiligen Barbara;
30 umgekehrtes Gewässer; 31 chem. Zeichen
für Iridium; 32 der Sekt der Italiener; 33 fran-
zösisches Adelsprädikat; 34 dieser Kanal bildet
die Strafe nach 1 senkrecht; 35 wie 10 waag-
recht; 36 essen (englisch); 37 ???; 38 wie
31 waagrecht; 39 ???; 40 außerordentlich (ab-
gekürzt); 41 finanzieller Zustand; 42 ???; 43
Aller guten Dinge sind es; 44 kommt oft mit
dem Essen; 45 französischer Verwandter; 46
Briefanhängsel; 47 der Termin ist es; 48 hoch
(englisch); 49 Klostervater; 50vision heißt
die modernste Vision; 51 Himmelsrichtung und
Bahngesellschaft in Frankreich; 52 dieser Zahn
heißt so, weil er zuletzt kommt; 53 seltener;
54 Bewohner der grünen Insel; 55 Flächenmaß;
56 barfuß bis zum Hals (franzö.); 57 lehrt
beten; 58 Wassersport; 59 englische und ita-
lienische Verneinung; 60 die Helfer der Mensch-

heit; 61 wie 5 waagrecht; 62 reden und zahlen
auf Raten; 63 französisches Fürwort.

Senkrecht:

1 siehe 34 waagrecht; 2 Strafe (abgekürzt);
3 Stunde (italienisch); 4 auf und ..; 5 spielt
bei der Zubereitung von 55 senkrecht eine
Rolle; 6 darauf bringen heißt etwas zur Ver-
handlung bringen; 7 um die 17 waagrecht bes-
ser zu ertragen, geht man am besten dorthin;
8 + 33 waagrecht = unbeliebtes Tierchen; 9
segensreiche Handlung, die meist der andere
vollbringen soll; 10 Stadt in Deutschland; 11 + 5
waagrecht = Band (französisch); 12 D??S; 13
durch ihren Wein bekannte Stadt in Ungarn;
14 Fürwort; 15 ???; 16 der Erblasser tut es; 17
kurze Darstellung; 18 Gegeteil vo use; 19 kleines
Raubtier; 20 Knochen (franz.); 21 König (ital.);
22 deutscher Städtebund; 23 Erfahrungen kön-
nen es sein; 24 + 33 waagrecht = Planet; 25 ??;
26 schmückt den Teich; 27 + 63 waagrecht =
Balte; 28 wie 40 waagrecht; 29 ist das Pferd;
30 das Velo der Kinder; 31 mit dieser Kappe
kann man sich unsichtbar machen; 32 englische
Hafenstadt; 33 desgleichen (abgekürzt); 34
Plätze, Stellen; 35 ... Hurr; 36 mit Weile;
37 ???; 38 darauf steht Zuchthaus; 39 alt-
germanisches Fest (J = I); 40 der Vorarbeiter
auf dem Bau; 41 italienische Zahl; 42 beim
Teppich gilt sie als Schmuck, bei den Hosen
dagegen weniger; 43 französisches Fürwort;
44 Verneinen; 45 drei gleiche Konsonanten; 46
Untergang, Zerfall; 47 das Umgekehrte von
16 waagrecht; 48 wie 59 waagrecht; 49 werben;
50 Zank, Streit; 51 trotzdem (französisch); 52
zwei gleiche Konsonanten; 53 wird einem auf-

gebunden; 54 es ist, sagte der Kaiser
mit dem Schnauz; 55 während der Hundstage
ist die Nachfrage nach diesem bekannten Ge-
tränk besonders groß; 56 Autozeichen Hol-
lands; 57 griechischer Buchstabe; 58 nett und
sauber; 59 verkauft Schreibmaterial; 60 Liebes-
kummer; 61 wie 27 senkrecht.

Auflösung des letzten Kreuzworträtsels: «An-
maßung sprengt alle Brücken von Mensch zu
Mensch.» (Sylvi Kekkonen)

Waagrecht: 1 Dr., 2 Fr., 3 Mantua, 4
Leiter, 5 Anmaßung, 6 sprengt, 7 PE, 8 Tee-
rose, 9 BR, 10 alle, 11 SBB, 12 Ella, 13 Salut,
14 Haiti, 15 Fregatte, 16 Brücken (ue), 17 Rot-
horn, 18 Assisi, 19 von, 20 Germer, 21 Reinach,
22 Geleite, 23 Mensch, 24 bzw., 25 Mensch,
26 Sekt, 27 Aue, 28 Anet, 29 Storch, 30 Schoß.
Senkrecht: 1 SF, 2 Arm, 3 Paar, 4 See,
5 Parzelle, 6 Sins, 7 Lug, 8 Insekt, 9 ta, 10 Eta,
11 Sack, 12 Dunst, 13 Trichter, 14 Rampe, 15
Ufo, 16 Ares, 17 ETV., 18 Bach, 19 Serbe, 20
hol, 21 zu, 22 Snob, 23 Bon, 24 Wels, 25 flugs,
26 irr, 27 Rente, 28 Ungemach, 29 TG, 30 Ehe,
31 Elen, 32 Lac, 33 Renens, 34 Republik, 35
Mist, 36 Rate, 37 etc., 38 in, 39 Reh.

Liebe Rätsellöser!

Die Julihitze hat auch in unserer Setzerei
Spuren hinterlassen. In Nr. 28 veröffentlichten
wir die Auflösung des Kreuzworträtsels, das ein
trätes Wort an die Paragrafenreiter enthielt,
nämlich: «Es kommt ein Land teuer zu stehen,
wenn die Behörden den Amtsschimmel als ihr
Lieblingstier füttern.» Diese Sentenz stammt von
Prof. Dr. Gottfried Guggenbühl. Nebelspalter.